

# Psa

## Chapter 38

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

וּבַחֲמַתָּהּ : תּוֹכִיחַנִי בְּקִצְפָּךָ אֵל-יְהוָה לְהַזְכִּיר : לְדָרַךְ מִזְמוֹר 1  
और-में-जलजलाहट-तेरी डॉट-मुझे में-क्रोध-तेरे न यहोवा लिए-स्मरण-करने-के ले-दाऊद-का भजन  
H2534 H3198 H4048 H3068 H2142 H1732 H4210

תִּסְרְנֵי :  
ताइना-दे-मुझे  
H3256

हे यहोवा, क्रोध में मेरी आलोचना मत कर। मुझको अनुशासित करते समय मुझ पर क्रोधित मत हो।

כִּי-הֲצִיָּיָה נִחַתוּ בִּי וַתִּנְחַתַּת עָלַי יְהוָה :  
क्योंकि तीर-तेरे नीचे-हैं मुझमें और-दबाता-है मुझमें हाथ-तेरा पर-मुझे  
H5181 H2671 H5181 H5181 H3027 H5181

हे यहोवा, तूने मुझे चोट दिया है। तेरे बाण मुझमें गहरे उतरे हैं।

אֵי-נִי מִתָּה בְּשָׂרִי מִתָּה אֵי-נִי מִתָּה מִפְּנֵי זַעַמְךָ אֵי-נִי מִפְּנֵי זַעַמְךָ מִפְּנֵי זַעַמְךָ :  
नहीं स्वस्थता में-शरीर-मेरे में-हड्डियों-मेरी के-कारण के-कारण के-कारण पाप-मेरे के-कारण के-कारण में-हड्डियों-मेरी शान्ति नहीं क्रोध-तेरे के-कारण  
H4974 H1320 H6440 H2195 H0369 H7965 H6106 H6440

तूने मुझे दण्डित किया और मेरी सम्पूर्ण काया दुःख रही है, मैंने पाप किये और तूने मुझे दण्ड दिया। इसलिए मेरी हड्डी दुःख रही है।

כִּי-עֹנֵתִי עָבַרְתָּ עָלַי וְעָבַרְתָּ עָלַי כִּי-עֹנֵתִי עָבַרְתָּ עָלַי :  
क्योंकि अधर्म-मेरे गए-हैं गए-हैं सिर-मेरे-से-ऊपर जैसे-भार भारी भारी-हैं भारी मुझसे  
H5771 H3515 H3513

मैं बुरे काम करने का अपराधी हूँ, और वह अपराध एक बड़े बोझे सा मेरे कन्धे पर चढ़ा है।

הֲבֵאֵשׁוּ גִמְקוּ חֲבוּרָתִי מִפְּנֵי אֲנִלְרָתִי :  
बदबू-करते-हैं और-सड़-गए-हैं घाव-मेरे के-कारण मूर्खता-मेरी  
H0887 H4743 H2250 H6440 H0200

मैं बना रहा मूर्ख, अब मेरे घाव दुर्गन्धपूर्ण रिसते हैं और वे सड़ रहे हैं।

נִעַנְיָתִי וְעָבַרְתָּ עָלַי עַד-מְאֹד כָּל-הַיּוֹם קָרַר הַלְכָתִי :  
टेंढा-हो-गया-हूँ झुक-गया-हूँ तक बहुत सारे-दिन शोक-करता-हुआ चलता-हूँ  
H7817 H5704 H3966 H3605 H3117 H6937 H1980

मैं झुका और दबा हुआ हूँ। मैं सारे दिन उदास रहता हूँ।

כִּי-בָּסְלִי מְלָאָה נִקְלָה וְאֵין מְלָאָה בְּבִשְׂרִי :  
क्योंकि कमर-मेरी भरि-है जलन-से और-नहीं स्वस्थता में-शरीर-मेरे  
H3689 H4390 H7033 H0369 H4974 H1320

मुझको ज्वर चढ़ा है, और समूचे शरीर में वेदना भर गई है।

נִפְוָנוּתִי וְנִבְלָתִי וְנִבְלָתִי וְנִבְלָתִי וְנִבְלָתִי :  
निर्बल-हूँ और-कुचला-गया-हूँ बहुत तक चिल्लाया-मैंने से-कराहट मन-मेरे-की  
H6313 H1794 H5704 H3966 H5100

मैं पूरी तरह से दुर्बल हो गया हूँ। मैं कष्ट में हूँ इसलिए मैं कराहता और विलाप करता हूँ।

9  
 אֲדֹנָי נְדָרָה כָּל- תְּאוּרִי אֲאַנְחֹתִי מִמֶּנָּה לֹא- נִסְתַּרְתָּ:   
 आदोनाई के-सामने-तेरे सब इच्छा-मेरी और-आह-मेरी तुझसे न छिपी-है  
[H0136](#) [H5048](#) [H3605](#) [H8378](#) [H0585](#) [H3808](#) [H5641](#)

हे यहोवा, तूने मेरा कराहना सुन लिया। मेरी आहें तो तुझसे छुपी नहीं।

10  
 לְבִי סָחַרְתָּ עֵזְבֹנִי כֹתִי וְאוֹר- עֵינַי גַּם- הָם אֵין אִתִּי:   
 मन-मेरा धड़कता-है छोड़-गया-मुझे बल-मेरा और-प्रकाश आँखों-मेरी-का भी वे नहीं साथ-मेरे  
[H05503](#) [H0216](#) [H1571](#) [H1992](#) [H0369](#) [H0854](#)

मुझको ताप चढ़ा है। मेरी शक्ति निचुड़ गयी है। मेरी आँखों की ज्योति लगभग जाती रही।

11  
 אֶהְיֶה מִפְּרֵי מִנְּדָה וְרַעֲי וְיָקָרְוָבִי מִמְּרוֹק עֲמָדָה:   
 प्रेमी-मेरे और-मित्र-मेरे से-सामने विपत्ति-मेरी खड़े-रहते-हैं और-निकट-वाले-मेरे से-दूर खड़े-रहते-हैं  
[H0157](#) [H7453](#) [H5048](#) [H5061](#) [H5975](#) [H7138](#) [H7350](#) [H5975](#)

क्योंकि मैं रोगी हूँ, इसलिए मेरे मित्र और मेरे पड़ोसी मुझसे मिलने नहीं आते। मेरे परिवार के लोग तो मेरे पास तक नहीं फटकते।

12  
 וַיִּנְקְשׁוּ וַיִּנְקְשׁוּ מִבְּקָשָׁי נִפְשִׁי וְדַרְשִׁי וְדַרְשִׁי רַעֲתִי דַבְּרוּ הַנּוֹת וְאִמְרָמוֹת כָּל- הַיּוֹם   
 और-फंदा-लगाते-हैं खोजनेवाले प्राण-मेरा और-चाहनेवाले और-बुराई-मेरी बोलते-हैं विनाश और-छल सारे -दिन  
[H5367](#) [H1245](#) [H5315](#) [H1875](#) [H1696](#) [H1942](#) [H4820](#) [H3605](#) [H3117](#)

יְהִי:   
 सोचते-हैं  
[H1897](#)

मेरे शत्रु मेरी निन्दा करते हैं। वे झूठी बातों और प्रतिवादों को फैलाते रहते हैं। मेरे ही विषय में वे हरदम बात चीत करते रहते हैं।

13  
 וְאֲנִי וְכַרְשׁ לֹא אֲשַׁמַּע וְכֹא-לֹם לֹא יִפְתַּח- פִּי:   
 और-मैं जैसे-बहरा सुनता-हूँ न और-जैसे-गूँगा मुँह-अपना खोलता-है न  
[H0589](#) [H2795](#) [H3808](#) [H8085](#) [H0483](#) [H3808](#) [H6310](#)

किन्तु मैं बहरा बना कुछ नहीं सुनता हूँ। मैं गूँगा हो गया, जो कुछ नहीं बोल सकता।

14  
 וְאֲהִי וְכֹא-שׁ אֲשֶׁר לֹא- שָׁמַע וְאֵין מִפְּיוֹ תוֹכְחוֹת:   
 और-हो-गया-मैं जैसे-मनुष्य जो न सुनता-है और-नहीं और-मेरे मुँह-जिसके उत्तर  
[H1961](#) [H0376](#) [H3808](#) [H8085](#) [H0369](#) [H6310](#)

मैं उस व्यक्ति सा बना हूँ, जो कुछ नहीं सुन सकता कि लोग उसके विषय क्या कह रहे हैं। और मैं यह तर्क नहीं दे सकता और सिद्ध नहीं कर सकता की मेरे शत्रु अपराधी हैं।

15  
 כִּי- לָמָּה יְהוָה הוֹחֵלְתִי אֶתְּהָ תַעֲזָבָה אֲדֹנָי:   
 क्योंकि मैं-तुझे यहोवा आशा-रखी-मैंने तू उत्तर-देगा आदोनाई एलोहीम-मेरे  
[H3068](#) [H3176](#) [H0136](#) [H0430](#)

सो, हे यहोवा, मुझे तू ही बचा सकता है। मेरे परमेश्वर और मेरे स्वामी मेरे शत्रुओं को तू ही सत्य बता दे।

16  
 כִּי- אֲמַרְתִּי פֶן- יִשְׁמְחוּ- לִי בְּמֹוֹט בְּמֹוֹתַי רִגְלֵי עַל-י הַגְּדִיל:   
 क्योंकि मैंने कहा-मैंने कहीं-न आनन्दित-हों मुझ-पर मुझ-पर पैर-मेरा के-विरुद्ध-मेरे बड़ा-माने  
[H0559](#) [H6435](#) [H8055](#) [H4131](#) [H7272](#) [H1431](#)

यदि मैं कुछ भी न कहूँ, तो मेरे शत्रु मुझ पर हँसेंगे। मुझे खिन्न देखकर वे कहने लगेगे कि मैं अपने कुकर्मों का फल भोग रहा हूँ।

17  
 כִּי- אֲנִי לְלַעַל נָכוֹן וּמְכֹאבִי נִגְדִי תָמִיד:   
 क्योंकि मैं लिए-गिरने-के तैयार-हूँ और-दुख-मेरा सामने-मेरे निरन्तर  
[H0589](#) [H6761](#) [H4341](#) [H5048](#) [H8548](#)

जानता हूँकि मैं अपने कुकर्मों के लिए पापी हूँ। मैं अपनी पीड़ा को भूल नहीं सकता हूँ।

18  
 כִּי- עֲוֹנֵי אֲנִי אֲדַבֵּר אֲנִי מִחַטְאוֹתַי:   
 क्योंकि मैं अधर्म-मेरा बताऊँगा-मैं चिन्तित-हूँगा-मैं से-पाप-मेरे  
[H5771](#) [H5046](#) [H1672](#)

हे यहोवा, मैंने तुझको अपने कुकर्म बता दिये। मैं अपने पापों के लिए दुःखी हूँ।

וְאֵיבִי וְיָמִים עָצְמוֹ וְרַבּוֹ שְׁנָאִי שָׁקַר : 19  
और-शत्रु-मेरे जीवित बलवान-हैं और-बढ़-गए-हैं और-बढ़-गए-हैं झूठे बैरी-मेरे  
[H0341](#) [H8267](#) [H8130](#) [H7231](#)

मेरे शत्रु जीवित और पूर्ण स्वस्थ हैं। उन्होंने बहुत—बहुत झूठी बातें बोली हैं।

וּמִשְׁלָמִי וְרָעָה תַּחַת טוֹבָה שְׁטָנוֹנִי תַּחַת רָדוּפִי-] (רָדַפְתִּי- 20  
और-बदला-देनेवाले बुराई के-बदले भलाई भलाई क्योंकि विरोध-करते-हैं-मेरा पीछा-करता-हूँ-मैं पीछा-करता-हूँ-मैं  
[H8478](#) [H8478](#) [H8478](#) [H7853](#) [H7291](#) [H7291](#)

טוֹב :  
भलाई

मेरे शत्रु मेरे साथ बुरा व्यवहार करते हैं, जबकि मैंने उनके लिये भला ही किया है। मैं बस भला करने का जतन करता रहा, किन्तु वे सब लोग मेरे विरुद्ध हो गये हैं।

אֵל- תְּעִזְבֵנִי יְהוָה אֵל- תִּרְחַק מִמֶּנִּי : 21  
न छोड़-मुझे यहीवा एलोहीम-मेरे न दूर-रह मुझसे  
[H0408](#) [H3068](#) [H0430](#) [H0408](#) [H7368](#)

हे यहोवा, मुझको मत बिसरा! मेरे परमेश्वर, मुझसे तू दूर मत रह!

חַוְשָׁה לְעֹזְרָתִי אֲדֹנָי תְּשׁוּעָתִי : 22  
जल्दी-कर लिए-सहायता-मेरे आदोनाई उद्धार-मेरा  
[H5833](#) [H0136](#) [H8668](#)

देर मत कर, आ और मेरी सुधि ले! हे मेरे परमेश्वर, मुझको तू बचा ले!